

KENWOOD

KNA-RCDV330

REMOTE CONTROL UNIT

INSTRUCTION MANUAL

TELECOMMANDE

MODE D'EMPLOI

FERNBEDIENUNG

BEDIENUNGSANLEITUNG

AFSTANDSBEDIENING

GEBRUIKSAANWIJZING

TELECOMANDO

ISTRUZIONI PER L'USO

UNIDAD DE CONTROL REMOTO

MANUAL DE INSTRUCCIONES

UNIDADE DE CONTROLO REMOTO

MANUAL DE INSTRUÇÕES

遥控器

使用说明书

리모컨 유닛

조작 매뉴얼

Kenwood Corporation

Esta unidad no puede controlar las funciones no incluidas en el sistema de audio del coche.



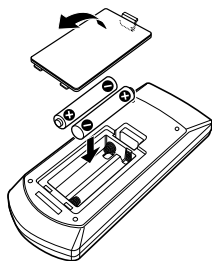
- Put the Remote Controller in a place where it will not move during braking or other operations. A dangerous situation could result, if the Remote Controller falls down and gets wedged under the pedals while driving.
- No coloque la pila cerca de una llama o fuente de calor. Esto podría hacer que explotase la pila.
- No recargue, cortocircuite, rompa ni caliente la pila, ni la arroje al fuego. Estas acciones podrían provocar la fuga de líquido de la pila. Si el líquido derramado entra en contacto con los ojos o la ropa, enjuague inmediatamente con agua y consulte a un médico.
- Coloque la pila lejos del alcance de los niños. En el improbable caso de que un niño se trague la pila, consulte inmediatamente a un médico.
- No sitúe el mando a distancia en lugares de alta temperatura como el tablero de mandos.

Instalación de las pilas

Usar dos pilas de tamaño "AAA"/"R03".

Deslice la cubierta mientras presiona hacia abajo para extraerla, tal y como se muestra.

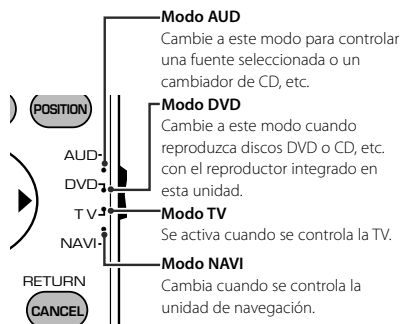
Inserte las pilas con los polos \oplus y \ominus alineados correctamente, siguiendo la ilustración del interior del compartimiento.



- Si el mando a distancia funciona únicamente a poca distancia o no funciona en absoluto, es posible que las pilas estén descargadas. En dicho caso, sustituya ambas pilas por otras nuevas.

Interruptor de modo de mando a distancia

Las funciones controladas con el mando a distancia difieren dependiendo de la posición del interruptor de modo.

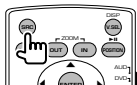


- La posición del interruptor de modo del mando a distancia se indica en el título de cada modo, por ejemplo, "(modo AUD)".
- Cuando controle un reproductor que no esté integrado en la unidad, seleccione el modo "AUD".

Operaciones habituales (modo AUD)

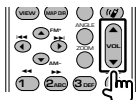
Cambio de fuente

Activa la fuente que se desee reproducir.



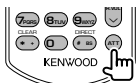
Control de volumen

Ajusta el volumen.



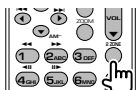
Atenuador de volumen

Pulse la tecla una vez para bajar el volumen. Púlsela de nuevo para regresar al nivel de volumen anterior.



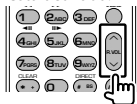
Zona dual

Activa y desactiva la función de Zona dual.



Control de volumen trasero

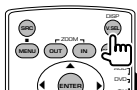
Ajusta el volumen trasero cuando la función Zona dual está activada.



V.SEL

Activar el vídeo

Activa el vídeo cada vez que se pulsa.



Visualizar el ángulo (DDX)

Activa el ángulo de visualización cada vez que se pulsa.

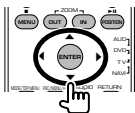
OPEN (KVT)

Abre o cierra el monitor cada vez que pulsa la tecla.



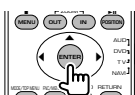
Tecla de cursor

Mueve el cursor al visualizar el menú.



INTRODUCIR

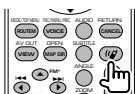
Introduce opciones.



Comunicación manos libres

Introduce el modo de selección del método de marcado.

Cuando llega una llamada, contesta a la llamada.



Función

Activa la pantalla de funciones.



MODO

Enciende el modo de pantalla.

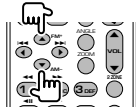
El modo de pantalla cambia cada vez que pulsa esta tecla.



Radio (modo AUD)

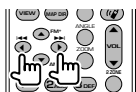
Cambio de banda

Cambia las bandas recibidas por la unidad.



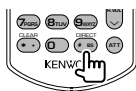
Selección de emisoras

Cambia las emisoras recibidas por la unidad.



Sintonización directa

Después de pulsar esta tecla, utilice el teclado numérico para especificar la emisora que desea recibir.



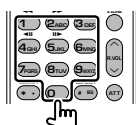
Ejemplo: 92.1 MHz (FM)



Ejemplo: 810 kHz (AM)



Teclado numérico

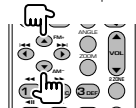


- Para usar la sintonización preseleccionada, pulse el número de una emisora programada. (1) - (6)
- Pulse primero la tecla de sintonización directa, a continuación especifique la frecuencia de la emisora que desea recibir.

Archivos de DVD/Audio de DVD/VCD/ CD/ Audio (modo DVD)

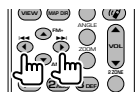
Búsqueda de carpeta

Selecciona la carpeta para reproducir.



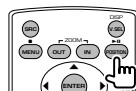
Búsqueda de pistas y búsqueda de archivos

Selecciona la pista o archivo que se reproducirá.



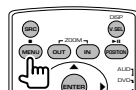
Reproducir/Pausa

Interrumpe la reproducción de la pista. Vuelva a pulsarlo para reanudar la reproducción.

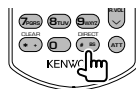


Parada

Memoriza el último punto en el que se detuvo el disco. Si se pulsa de nuevo, el último punto se borrará.



Búsqueda directa



Pulse este botón para activar las opciones que pueden buscarse directamente.

DVD

Número de título

Número de capítulo

Tiempo de reproducción

Número de elemento*

Cancelar

* Tal vez no pueda utilizar esta función con algunos discos o escenas.

DVD de audio

Número de grupo

Número de pista

Número de elemento*

Cancelar

* Tal vez no pueda utilizar esta función con algunos discos o escenas.

CD

Número de pista

Tiempo de reproducción

Cancelar

Archivos de audio

Número de carpeta

Número de archivo

Cancelar

VCD 1.X, VCD 2.X (PBC desactivado)

Número de pista


Cancelar

VCD 2.X (PBC activado)

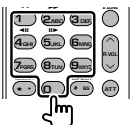
Número de escena



Número

Cancelar

Una vez haya activado la opción de búsqueda directa, especifique el número de búsqueda con el teclado numérico y pulse la tecla  [ENTER].

Teclado numérico



- Especifique el número a buscar en la búsqueda directa.
- Pulse **1**  para avance/rebobinado rápido. Cambia la velocidad del avance/rebobinado rápido cada vez que se pulsa esta tecla.
- Pulse **4**  para avance/rebobinado lento. Cambia la velocidad de reproducción lenta cada vez que se pulsa esta tecla.

Menú principal de DVD

Regresa al menú principal de DVD.



Menú de DVD

Visualiza el menú de DVD.

Activa o desactiva el control de reproducción durante la reproducción de VCD.



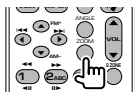
Subtítulo

Activa el idioma de subtítulos.



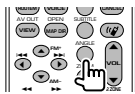
Zoom

Cambia la relación de zoom cada vez que se pulsa esta tecla.



Ángulo de imagen

Cambia el ángulo de imagen cada vez que pulsa esta tecla.



AUDIO

Cambia el idioma de audio

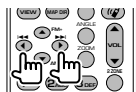
Cambia el idioma de audio cada vez que se pulsa esta tecla.



iPod (modo AUD)

Búsqueda de música/vídeo

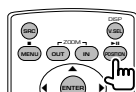
Permite seleccionar la música/vídeo que se desea reproducir.



Reproducir/Pausa

Pausa la música/vídeo.

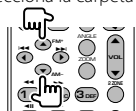
Vuelva a pulsarlo para reanudar la reproducción.



USB (modo AUD)

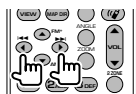
Búsqueda de carpeta

Selecciona la carpeta para reproducir.



Búsqueda de archivos

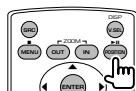
Permite seleccionar los archivos que se desean reproducir.



Reproducir/Pausa

Pausa el archivo.

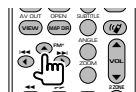
Vuelva a pulsarlo para reanudar la reproducción.



TV (modo TV)

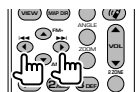
Cambio de banda/vídeo

Cambia entre las cadenas de la banda de TV para recibir y la entrada de vídeo.



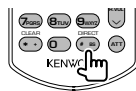
Selección de canales

Se selecciona el canal de TV para su recepción.



Sintonización directa

(Función exclusiva del tipo NTSC TV)

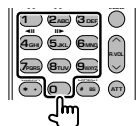


Pulse primero esta tecla y luego especifique la cadena que desea recibir con el teclado numérico.

Ejemplo: en el caso del Canal 6 (2 dígitos)



Teclado numérico

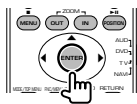


- Se selecciona el número de la cadena memorizada. (1) - (6) Ejemplo
- Pulse primero la tecla de sintonización directa, a continuación especifique el canal de la cadena que desee recibir.

NAVI (modo NAVI)

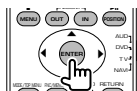
Joystick

Se desplaza por el mapa o mueve el cursor.



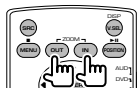
INTRODUCIR

Ejecuta la función seleccionada.



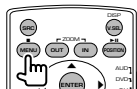
Zoom

Aumenta o reduce este mapa de navegación.



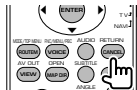
MENÚ

Visualiza el menú principal.



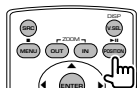
CANCEL

Visualiza la pantalla anterior.



POSITION

Visualiza la posición actual.



ROUTE

Visualiza el menú de opciones de ruta.



VIEW

Cambia entre visualizaciones de mapa en 2D y 3D.



VOICE

Reproduce una guía mediante voz.



MAP DIR

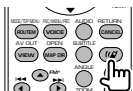
Cambia entre la visualización del mapa de navegación hacia encabezado y navegación hacia norte.



Comunicación manos libres

Introduce el modo de selección del método de marcado.

Cuando llega una llamada, contesta a la llamada.



Información acerca de la eliminación de equipos eléctricos y electrónicos al final de la vida útil (aplicable a los países de la Unión Europea que hayan adoptado sistemas independientes de recogida de residuos)



Los productos con el símbolo de un contenedor con ruedas tachado no podrán ser desechados como residuos domésticos.

Los equipos eléctricos y electrónicos

al final de la vida útil, deberán ser reciclados en instalaciones que puedan dar el tratamiento adecuado a estos productos y a sus subproductos residuales correspondientes. Póngase en contacto con su administración local para obtener información sobre el punto de recogida más cercano. Un tratamiento correcto del reciclaje y la eliminación de residuos ayuda a conservar los recursos y evita al mismo tiempo efectos perjudiciales en la salud y el medio ambiente.